

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

| GASTUAK<br>GASTOS  |   | PARTIDA<br>PARTIDA | KONTUA<br>CUENTA | EPIGRAFEA<br>EPIGRAFE |
|--|---|--------------------|------------------|-----------------------|
| <b>I. PERTSONAL-GASTUAK<br/>GASTOS DE PERSONAL</b>             |   |                    |                  | <b>8.118.110</b>      |
| 1.   | SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK<br>SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS   |                    |                  | 6.362.309             |
| 640  | <b>Soldatak<br/>Sueldos y salarios</b>  |                    | <b>6.355.698</b> |                       |
| 6401   | Zuzendaritza-taldekideen ordainsariak (130/99 Dekretua)<br>Retribuciones de cargos directivos (Decreto 130/99)            |                    | 76.908           |                       |
| 6402   | Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak<br>Retribuciones de funcionarios y personal estatutario            |                    | 1.373.625        |                       |
| 6404   | Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak<br>Retribuciones de personal laboral fijo                                       |                    | 4.862.408        |                       |
| 6405   | Lan-legepeko langileak ordezkatzen dituztenen ordainsariak<br>Retribuciones de personal que sustituye a personal laboral  |                    | 42.757           |                       |
| 641  | <b>Kalte-ordainak<br/>Indemnizaciones</b>   |                    | <b>6.611</b>     |                       |
| 2.   | KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK<br>CARGAS SOCIALES Y OTROS  |                    |                  | 1.755.801             |
| 642  | <b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza<br/>Seguridad Social a cargo de la empresa</b>                                |                    | <b>1.750.801</b> |                       |
| 649  | <b>Bestelako gastu sozialak<br/>Otros gastos sociales</b>   |                    | <b>5.000</b>     |                       |
| 6499   | Bestelako gastu sozialak<br>Otros gastos sociales   |                    | 5.000            |                       |
| <b>II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK<br/>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b> |   |                    |                  | <b>14.605.267</b>     |
| 1.   | HORNIKUNTZAK<br>APROVISIONAMIENTOS  |                    |                  | 5.869.437             |
| 605  | <b>Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak<br/>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</b> |                    | <b>5.869.437</b> |                       |
| 1  | Hornidura lanak.<br>Obras de abastecimiento.  | 219.563            |                  |                       |
| 2  | Saneamendu lanak.<br>Obras de saneamiento.  | 5.649.874          |                  |                       |
| 2.   | KANPOKO ZERBITZUAK<br>SERVICIOS EXTERIORES  |                    |                  | 8.735.830             |
| 621  | <b>Errentamenduak eta kanonak<br/>Arrendamientos y cánones</b>  |                    | <b>530.656</b>   |                       |
| 6219   | <b>Kanonak<br/>Cánones</b>  |                    | <b>530.656</b>   |                       |
| 1  | Errentamendua Zerbitzu Zentralak.<br>Arrendamiento Servicios Centrales.   | 236.780            |                  |                       |
| 2  | Errentamendua Gipuzkoako L.B.<br>Arrendamiento O.T. Gipuzkoa.   | 101.054            |                  |                       |
| 3  | Errentamendua Bizkaiko L.B.<br>Arrendamiento O.T. Bizkaia.  | 171.529            |                  |                       |
| 4  | Errentamendua laborategia.<br>Arrendamiento laboratorio.  | 21.293             |                  |                       |
| 622  | <b>Konponketak eta kontserbazioa<br/>Reparaciones y conservación</b>  |                    | <b>132.000</b>   |                       |
| 6221   | Eraikuntzak<br>Construcciones   |                    | 74.000           |                       |
| 6227   | Informazio prozesuetako ekipoa<br>Equipos para procesos de información  |                    | 8.000            |                       |
| 6229   | Bestelako ibilgetu materiala<br>Otro inmovilizado material  |                    | 50.000           |                       |

| GASTUAK<br>GASTOS |   |  | PARTIDA<br>PARTIDA | KONTUA<br>CUENTA | EPIGRAFEA<br>EPIGRAFE |
|-------------------|---|--|--------------------|------------------|-----------------------|
| 1                 | Garraioak.<br>Elementos de transporte.  |  | 50.000             |                  |                       |
| <b>623</b>        | <b>Profesional independenteen zerbitzuak<br/>Servicios de profesionales independientes</b>  |  |                    | <b>1.073.482</b> |                       |
| 1                 | Beste profesional independenteen zerbitzuak.<br>Otros servicios de profesionales independientes.  |  | 1.073.482          |                  |                       |
| <b>624</b>        | <b>Garraioak<br/>Transportes</b>  |  |                    | <b>42.000</b>    |                       |
| <b>625</b>        | <b>Aseguru-primak<br/>Primas de seguros</b>   |  |                    | <b>35.000</b>    |                       |
| <b>627</b>        | <b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak<br/>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>                                 |  |                    | <b>150.000</b>   |                       |
| 6270              | Publizitatea eta propaganda<br>Publicidad y propaganda  |  |                    | 150.000          |                       |
| 1                 | Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak.<br>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.                                       |  | 150.000            |                  |                       |
| <b>628</b>        | <b>Hornigaiak<br/>Suministros</b>   |  |                    | <b>89.000</b>    |                       |
| 6280              | Energia elektrikoa<br>Energía eléctrica   |  |                    | 63.000           |                       |
| 6289              | Bestelako hornidurak<br>Otros suministros   |  |                    | 26.000           |                       |
| <b>629</b>        | <b>Bestelako zerbitzuak<br/>Otros servicios</b>   |  |                    | <b>6.683.692</b> |                       |
| 6290              | Lokomozioa eta egonaldi-gastuak<br>Locomoción y gastos de estancia  |  |                    | 260.000          |                       |
| 1                 | Zerbitzu Zentralak.<br>Servicios Centrales.   |  | 130.000            |                  |                       |
| 2                 | Araba.<br>Álava.  |  | 30.000             |                  |                       |
| 3                 | Gipuzkoa.<br>Gipuzkoa.  |  | 50.000             |                  |                       |
| 4                 | Bizkaia.<br>Bizkaia.  |  | 50.000             |                  |                       |
| 6291              | Bulegoko materiala<br>Material de oficina   |  |                    | 94.000           |                       |
| 6292              | Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk<br>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras |  |                    | 1.000            |                       |
| 6294              | Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak<br>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones                             |  |                    | 10.700           |                       |
| 6299              | Bestelako hainbat zerbitzu<br>Otros servicios diversos  |  |                    | 6.317.992        |                       |
| 1                 | Plangintza Hidrologikoari buruzko azterketak.<br>Estudios relacionados con la Planificación Hidrológica.                                |  | 414.595            |                  |                       |
| .                 | Lehendik agindutako gastua.<br>Gasto comprometido en años anteriores.   |  |                    |                  |                       |
| .                 | Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros<br>2014 : 900 M ; 2015 : 900 M ; 2016 : 900 M  |  |                    |                  |                       |
| 2                 | Jabari Publiko Hidraulikoko Jarduerak.<br>Actuaciones en Dominio Público Hidráulico.  |  | 21.800             |                  |                       |
| .                 | Lehendik agindutako gastua.<br>Gasto comprometido en años anteriores.   |  |                    |                  |                       |
| .                 | Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros<br>2014 : 550 M ; 2015 : 550 M ; 2016 : 550 M  |  |                    |                  |                       |
| 3                 | Ur-masen kalitatea zaintzeko sarearen kudeaketa.<br>Gestión de redes de seguimiento del estado de las masas de agua.                    |  | 2.319.907          |                  |                       |
| .                 | Lehendik agindutako gastua.<br>Gasto comprometido en años anteriores.   |  |                    |                  |                       |
| .                 | Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros<br>2014 : 2.500 M ; 2015 : 2.500 M ; 2016 : 2.500 M  |  |                    |                  |                       |

Euro / Euros

| GASTUAK<br>GASTOS   |   | PARTIDA<br>PARTIDA | KONTUA<br>CUENTA | EPIGRAFEA<br>EPIGRAFE |
|---|---|--------------------|------------------|-----------------------|
| 4   | Zebra muskuiluaren aurkako babes-ekintzak.<br><i>Actuaciones de protección contra el mejillón cebra.</i>  | 136.654            |                  |                       |
| 5   | Uholdeen aurrean babesteko ekintzak.<br><i>Actuaciones contra inundabilidad.</i>  | 1.004.625          |                  |                       |
| 6   | Plangintza eta obren ekintzak.<br><i>Actuaciones en planificación y obras.</i>  | 289.118            |                  |                       |
| 7   | Uraren Kanona.<br><i>Canon del agua.</i>  | 185.897            |                  |                       |
| 8   | Laguntza informatikoa.<br><i>Asistencia técnica informática.</i>  | 1.174.768          |                  |                       |
| 9   | Hezkuntza, heziketa eta ingurugiroarekin sentsibilizazioa.<br><i>Educación, formación y sensibilización ambiental.</i>                              | 180.000            |                  |                       |
| 10  | Laborategia.<br><i>Laboratorio.</i>   | 111.725            |                  |                       |
| 11  | Bilera, hitzaldi eta ikastaroen gastuak.<br><i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>  | 50.000             |                  |                       |
| 12  | Beste zerbitzu batzuk.<br><i>Otros servicios diversos.</i>  | 321.138            |                  |                       |
| 13  | Bulego garbiketa.<br><i>Limpieza oficinas.</i>  | 97.765             |                  |                       |
| 14  | Jantziak.<br><i>Vestuario.</i>  | 10.000             |                  |                       |
| <b>IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK<br/>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</b> |   |                    |                  | <b>250.142</b>        |
| <b>653</b>  | <b>Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak<br/>Subvenciones, donaciones y legados de capital</b>   |                    | <b>250.142</b>   |                       |
| 6531  | Kapitaleko bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak<br><i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>                          |                    | 250.142          |                       |
| 1   | NBGPko milurtekorako 7. helburuko 10. jomuga betetzeko emandako diru-laguntzak.<br><i>Subvenciones entregadas META 10- Objetivo Milenio 7/PNUD.</i> | 150.000            |                  |                       |
| 2   | Bestelako diru-laguntzak.<br><i>Otras Subvenciones.</i>   | 100.142            |                  |                       |
| <b>GASTUAK GUZTIRA<br/>TOTAL GASTOS</b>   |   |                    |                  | <b>22.973.519</b>     |

Euro / Euros

| DIRU-SARRERAK<br>INGRESOS  |  | PARTIDA<br>PARTIDA | KONTUA<br>CUENTA | EPIGRAFEA<br>EPIGRAFE |
|--|--|--------------------|------------------|-----------------------|
| <b>III. ZERGA BIDEZKO DIRU-SARRERAK<br/>INGRESOS TRIBUTARIOS</b> |  |                    |                  | <b>3.633.160</b>      |
| 1.   | <b>ZEHARKAKO ZERGAK<br/>IMPUESTOS INDIRECTOS</b>   |                    |                  | 2.865.000             |
| <b>720</b>   | <b>Zergak<br/>Impuestos</b>  |                    | <b>2.865.000</b> |                       |
| 7200   | Uraren kanona<br><i>Canon del agua</i>   |                    | 2.865.000        |                       |
| 1  | Ur kanona.<br><i>Canon del agua.</i>   | 2.865.000          |                  |                       |
| 2.   | <b>TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTE BATZUK<br/>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS</b>                      |                    |                  | 768.160               |
| <b>721</b>   | <b>Tasak<br/>Tasas</b>   |                    | <b>708.160</b>   |                       |
| 7210   | Ur publikoetako isurketen kanona<br><i>Canon de vertidos en aguas públicas</i>                           |                    | 591.275          |                       |
| 1  | Isurketa kontrolaren kanona.<br><i>Canon de Control de vertidos.</i>                                     | 591.275            |                  |                       |
| 7211   | Jabari hidrauliko publikoaren okupazio-kanona<br><i>Canon de ocupación de dominio público hidráulico</i> |                    | 116.885          |                       |

Euro / Euros

| DIRU-SARRERAK<br>INGRESOS   |   | PARTIDA<br>PARTIDA | KONTUA<br>CUENTA | EPIGRAFEA<br>EPIGRAFE |
|---|---|--------------------|------------------|-----------------------|
| 723   | Zigorrak<br>Sanciones   |                    | 60.000           |                       |
| <b>IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK<br/>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</b> |   |                    |                  | <b>19.340.359</b>     |
| 740   | Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak<br>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación  |                    | 19.340.359       |                       |
| 7400  | Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa<br>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE  |                    | 13.220.780       |                       |
| 1   | Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Ingurumen eta Lurralde Politika Saisetik, jasoko direnak.<br>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial, para financiar gastos de explotación. | 13.220.780         |                  |                       |
| 7401  | Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa<br>Otras subvenciones, donaciones y legados. Sector Público de la CAE   |                    | 6.119.579        |                       |
| 1   | EAetik, Ingurumen eta Lurralde Politika Saisetik, jasoko direnak.<br>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial.  | 6.119.579          |                  |                       |
| <b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA<br/>TOTAL INGRESOS</b>   |   |                    |                  | <b>22.973.519</b>     |